

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Docking Entertainment System

DCM250/12



---

EN User manual

---

DA Brugervejledning

---

DE Benutzerhandbuch

---

ES Manual del usuario

---

FR Mode d'emploi

---

IT Manuale utente

---

NL Gebruiksaanwijzing

---

SV Användarhandbok

---

**PHILIPS**

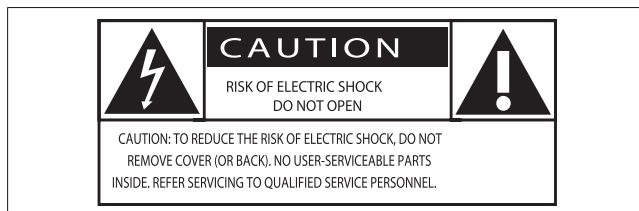
# Inhaltsangabe

<b>1 Wichtig</b>	<b>2</b>	<b>8 Anhören des Radios</b>	<b>20</b>
Sicherheit	2	Einstellen des Radiosenders	20
Hinweis	4	Automatisches Programmieren der Radiosender	20
<b>2 Ihr Docking-Entertainment-System</b>	<b>6</b>	Manuelles Programmieren der Radiosender	20
Einführung	6	Auswählen voreingestellter Radiosender	20
Lieferumfang	6	Anzeigen der RDS-Informationen	21
Geräteübersicht	7	<b>9 Anpassen von Toneinstellungen</b>	<b>22</b>
Übersicht über die Fernbedienung	8	Einstellen der Lautstärke	22
<b>3 Erste Schritte</b>	<b>10</b>	Einstellen eines vordefinierten Soundeffekts	22
Anschließen der UKW-Antenne	10	Verstärken des Basses	22
Anschließen der MW-Antenne	10	Stummschalten des Tons	22
Anschließen an die Stromversorgung	11	<b>10 Weitere Funktionen</b>	<b>23</b>
Vorbereiten der Fernbedienung	11	Einstellen des Sleep Timers	23
Automatische Sendereinstellung	12	Einstellen der Alarmfunktion	23
Einstellen der Uhr	12	Wiedergabe von einem externen Gerät	23
Einschalten	12	Verwenden von Kopfhörern	23
<b>4 Wiedergeben der CD</b>	<b>14</b>	<b>11 Produktinformationen</b>	<b>24</b>
<b>5 Wiedergabe von USB</b>	<b>15</b>	Technische Daten	24
<b>6 Wiedergabeoptionen</b>	<b>16</b>	Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	25
Springen zu einem Titel	16	Unterstützte MP3-Discformate	25
Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe	16	RDS-Programmtypen	26
Suchen innerhalb eines Titels	16	<b>12 Fehlerbehebung</b>	<b>27</b>
Anzeigen der Wiedergabeinformationen	16		
Wiedergabewiederholung	16		
Zufallswiedergabe	16		
Programmieren der Titel	16		
<b>7 Wiedergeben von iPod/iPhone</b>	<b>18</b>		
Kompatible iPod/iPhone-Modelle	18		
iPod/iPhone laden	18		
Wiedergeben von iPod/iPhone	19		
Wiedergeben von Videos von einem iPod/iPhone	19		
Aufladen des iPod/iPhone	19		
Entnehmen des iPod/iPhone	19		

# 1 Wichtig

## Sicherheit

Beachten Sie diese Sicherheitssymbole



Dieser Blitz weist darauf hin, dass nicht isoliertes Material im Geräteinneren zu einem elektrischen Schlag führen kann. Entfernen Sie zur Sicherheit der im Haushalt lebenden Personen niemals das Gerätegehäuse.

Das Ausrufezeichen weist auf Punkte hin, zu denen Sie unbedingt die beiliegende Anleitung aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- und Wartungsprobleme zu vermeiden.

**WARNUNG:** Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Mit Flüssigkeiten gefüllte Behältnisse wie z. B. Vasen dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

**ACHTUNG:** Um einen Stromschlag zu vermeiden, stecken Sie den breiten Kontakt des Steckers vollständig in den breiten Schlitz.

## Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Hinweise.
- ② Bewahren Sie diese Hinweise auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnungen.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.

- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Säubern Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Angaben des Herstellers durch.
- ⑧ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmezählern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebenes Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen bzw. mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Achten Sie bei Verwendung eines Wagens darauf, dass bei einem Verschieben das Gerät nicht herunterfällt und zu Verletzungen führt.



- ⑫ Trennen Sie bei einem Gewitter oder bei Nichtverwendung über einen längeren Zeitraum das Gerät von der Stromversorgung.
- ⑬ Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets einem qualifizierten Techniker. Eine Wartung ist immer dann erforderlich,

wenn das Gerät beschädigt wurde. Dazu zählen Beschädigungen des Kabels oder Netzsteckers, ein Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät oder Fälle, in denen das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:**
- Setzen Sie die Batterien gemäß den Markierungen + und - am Gerät korrekt ein.
  - Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
  - Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- ⑮ **Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.**
- ⑯ **Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Behältnisse, brennende Kerzen).**
- ⑰ **Dieses Produkt kann Blei und Quecksilber enthalten. Möglicherweise unterliegt die Entsorgung dieser Materialien speziellen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich für Informationen zur Entsorgung bzw. zum Recyceln an Ihre örtlichen Behörden oder an die Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

## Gehörschutz

### Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei zu hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zu Gehörschäden führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als angenehm empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie Ihre Lautstärke aus einem sicheren Bereich auswählen, bevor sich ihr Gehör daran gewöhnt, und Sie sollten diese Einstellung nicht verändern.

### So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregel auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

### Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.

- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

**Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien:**

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, auch nach Gewöhnung an einen Lautstärkepegel, diesen nicht zu erhöhen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- Bei potentiell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard usw. fahren. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

---

## Hinweis



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EC und 2006/95/EC. Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

---

## Recycling



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt:



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über Ihren Haushaltsabfall. Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land. Die korrekte Entsorgung des nicht mehr benötigten Produkts hilft negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Befindet sich eine durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern sowie das chemische Symbol "Pb" auf dem Gerät, bedeutet dies, dass die Batterien den Anforderungen der Richtlinie für bleihaltige Geräte entsprechen:



Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen Ihres Landes zur separaten Sammlung von Batterien. Die korrekte Entsorgung von Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

## Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

**Dieses Gerät hat das folgende Etikett:**



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

## 2 Ihr Docking-Entertainment-System

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

---

### Einführung

Mit diesem DCM250 können Sie Audiodateien von CDs, USB-Geräten, iPods, iPhones und anderen externen Geräten wiedergeben oder auch Radio hören.

Dieses DCM250 bietet verschiedene Soundeffekteinstellungen, die mit Digital Sound Control (DSC) und Dynamic Bass Boost (DBB) zu einem satteren Klang beitragen.

Dieses DCM250 unterstützt die folgenden Medienformate:



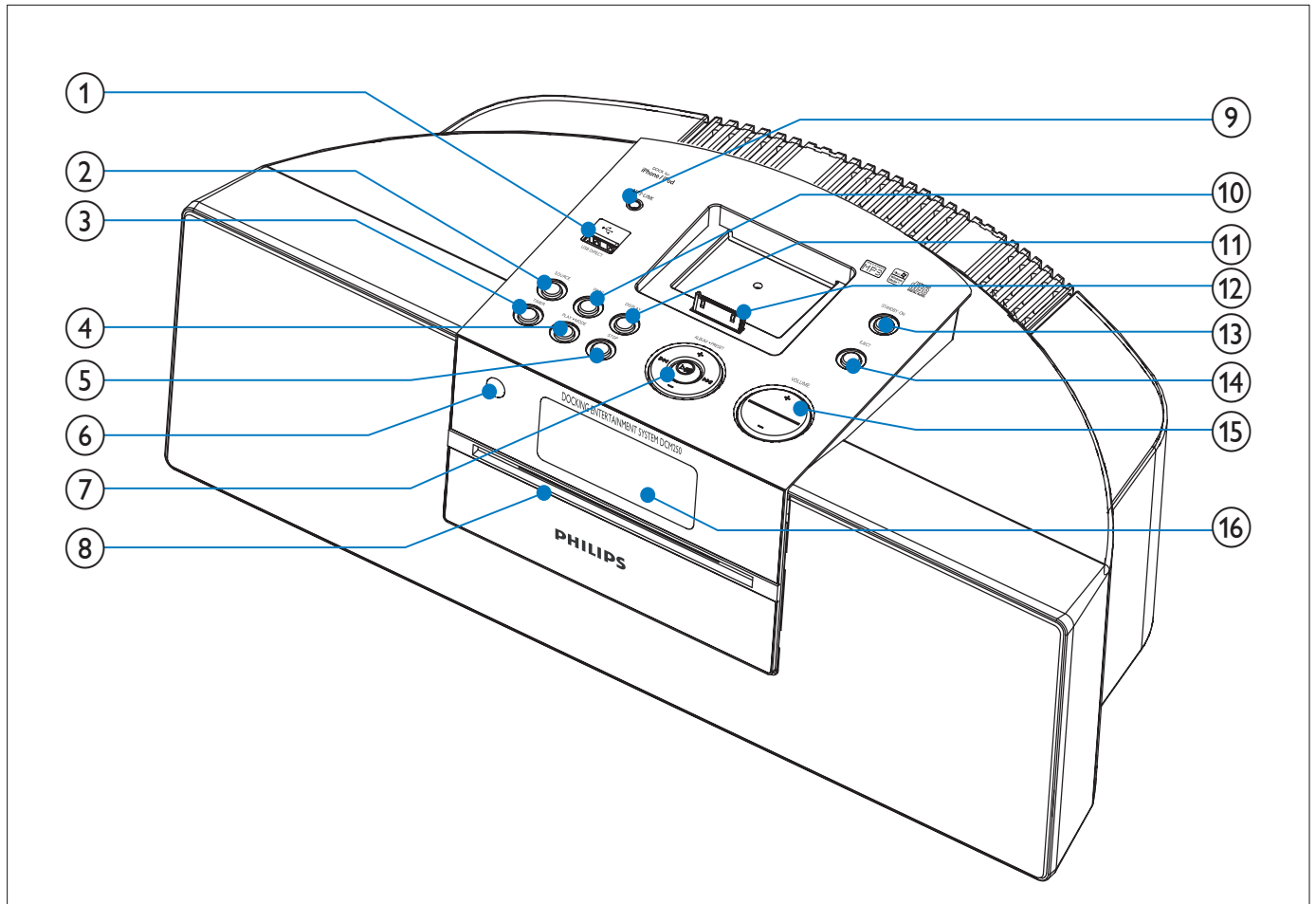
---




### Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung mit Batterie
- UKW-Antenne
- MW-Antenne
- Videokabel
- Rückplatte
- Netzteil
- Netzkabel
- MP3-Link-Kabel
- Betriebsanleitung
- Schnellstartanleitung

# Geräteübersicht

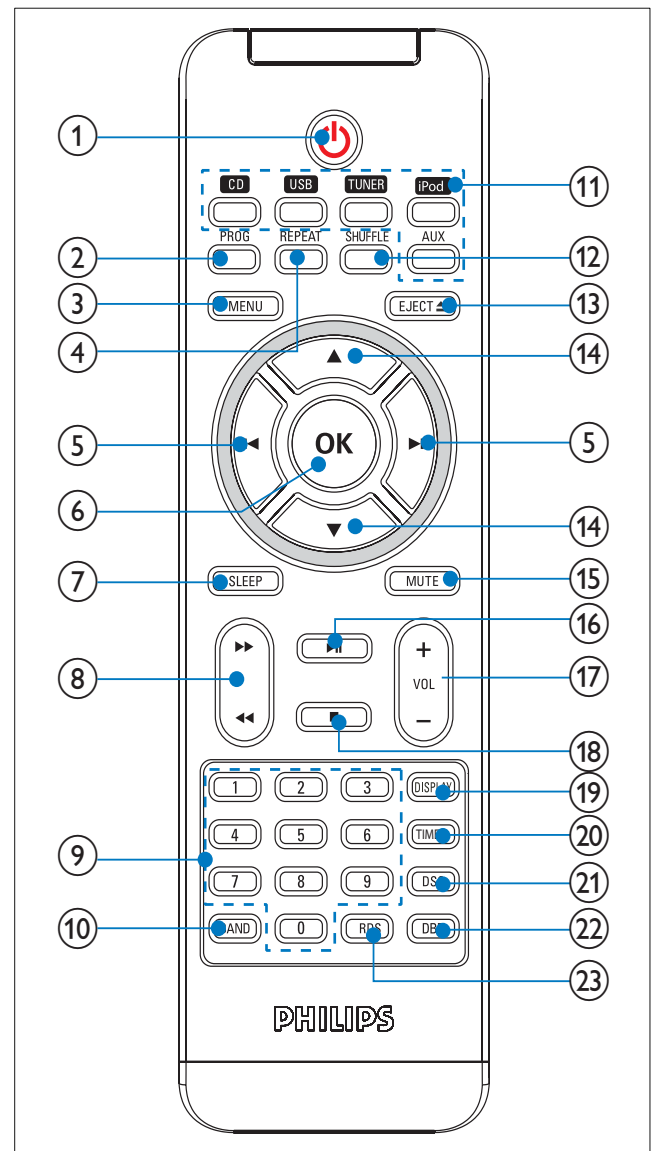


- |  |  |
|--|--|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anschluss für ein USB-Massenspeichergerät</li> </ul> <p>② <b>SOURCE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen einer Quelle: DISC, USB, iPod, TUNER, oder MP3 LINK</li> </ul> <p>③ <b>TIMER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einstellen der Alarmfunktion</li> </ul> <p>④ <b>PLAY-MODE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auswählen des Wiederholungs- oder Shufflemodus</li> </ul> <p>⑤ <b>STOP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms</li> </ul> <p>⑥ <b>IR-Sensor</b></p> | <p>⑦ <b>ALBUM-PRESET +/-</b></p> <p>Auswählen eines voreingestellten Radiosenders<br/>Springen zum vorhergehenden / nächsten Album<br/>Einstellen der Uhrzeit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• </li> <li>• Springen zum vorherigen/nächsten Titel<br/>Suchen innerhalb eines Titels/einer Disc/eines USB-Geräts.<br/>Stellen Sie einen Radiosender ein.</li> <li>• </li> <li>• Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe</li> </ul> <p>⑧ <b>Disc-Fach</b></p> <p>⑨ <b>MP3-LINK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Buchse für externes Audiogerät</li> </ul> |
|--|--|



- ⑩ **PROG**
  - Programmieren von Titeln
  - Programmieren von Radiosendern
  - Einstellen der Uhr
- ⑪ **DISPLAY**
  - Auswählen der Anzeigeeinformationen während der Wiedergabe
- ⑫ **Dock für iPod/iPhone**
- ⑬ **STANDBY-ON**
  - Einschalten des Geräts, Wechseln zum Standby-Modus oder zum Eco Power-Standby-Modus
- ⑭ **EJECT**
  - Auswerfen der Disc
- ⑮ **VOLUME +/-**
  - Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑯ **Anzeigefeld**
  - Anzeigen des aktuellen Status

## Übersicht über die Fernbedienung



- ① **Power**
  - Einschalten des Geräts, Wechseln zum Standby-Modus oder zum Eco Power-Standby-Modus
- ② **PROG**
  - Programmieren von Titeln
  - Programmieren von Radiosendern
  - Einstellen der Uhr
- ③ **MENU**
  - Aufrufen des iPod/iPhone-Menüs
- ④ **REPEAT**
  - Auswählen eines Wiedergabewiederholungsmodus

- ⑤ **⏮/⏭**
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
  - Navigieren durch das iPod/iPhone-Menü
- ⑥ **OK**
- Bestätigen einer Auswahl
- ⑦ **SLEEP**
- Einstellen des Sleep Timers
- ⑧ **⏮/⏭**
- Suchen innerhalb eines Titels, auf einer Disc, auf einem USB-Stick oder iPod/iPhone
  - Stellen Sie einen Radiosender ein.
- ⑨ **Zifferntasten**
- Direktes Auswählen eines Titels von einer Disc
- ⑩ **BAND**
- Auswählen eines Wellenbands: UKW oder MW
- ⑪ **Tasten zur Auswahl einer Quelle (CD, USB, TUNER, iPod, AUX)**
- Auswählen einer Quelle: CD, USB, TUNER, iPod/iPhone oder AUX (MP3 Link)
- ⑫ **SHUFFLE**
- Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
- ⑬ **EJECT ▲**
- Auswerfen der Disc
- ⑭ **▲▼**
- Springen zum vorhergehenden / nächsten Album
  - Navigieren durch das iPod/iPhone-Menü
- ⑮ **MUTE**
- Stummschalten der Lautstärke
- ⑯ **▶||**
- Starten oder Unterbrechen der Wiedergabe
- ⑰ **VOL +/-**
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑱ **■**
- Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- ⑲ **DISPLAY**
- Auswählen der Anzeigeeinformationen während der Wiedergabe
- ⑳ **TIMER**
- Einstellen der Alarmfunktion
- ㉑ **DSC**
- Auswählen einer voreingestellten Sondereinstellung
- ㉒ **DBB**
- Aktivieren oder Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ㉓ **RDS**
- Anzeigen von verfügbaren RDS-Informationen (Radio Data System) eines UKW-Radiosenders.

# 3 Erste Schritte

## ! Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Unterseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. \_\_\_\_\_

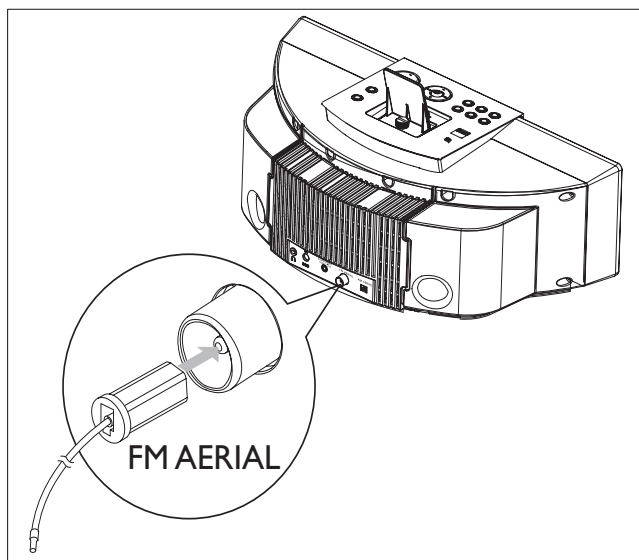
Serien-Nr. \_\_\_\_\_

## Anschließen der UKW-Antenne

### \* Tipp

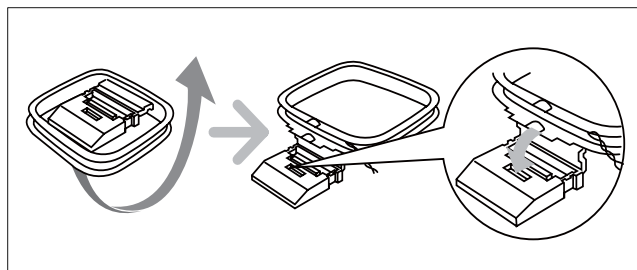
- Für optimalen Empfang ziehen Sie die UKW-Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

- 1 Schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die **FM AERIAL** am Hauptgerät an.

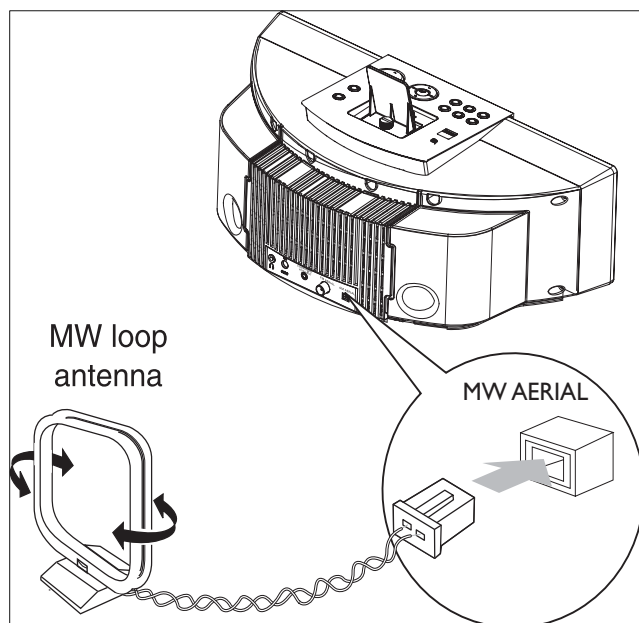


## Anschließen der MW-Antenne

- 1 Setzen Sie die MW-Rahmenantenne zusammen.



- 2 Schließen Sie die MW-Rahmenantenne an die **MW AERIAL** an der Rückseite des Hauptgeräts an.



### ≡ Hinweis

- Positionieren Sie die Antenne in möglichst großem Abstand von Fernsehgerät, Videorecorder oder anderen Strahlungsquellen.

# Anschließen an die Stromversorgung

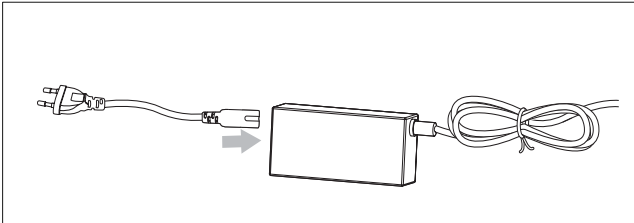
## Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

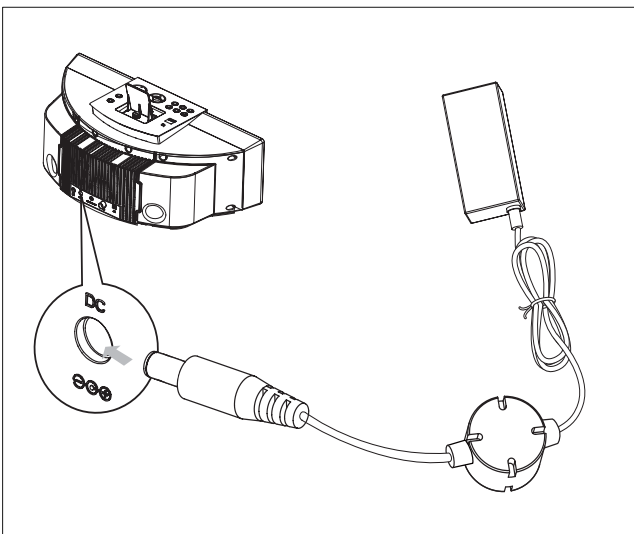
## Hinweis

- Das Typenetikett befindet sich auf der Unterseite der Haupteinheit.

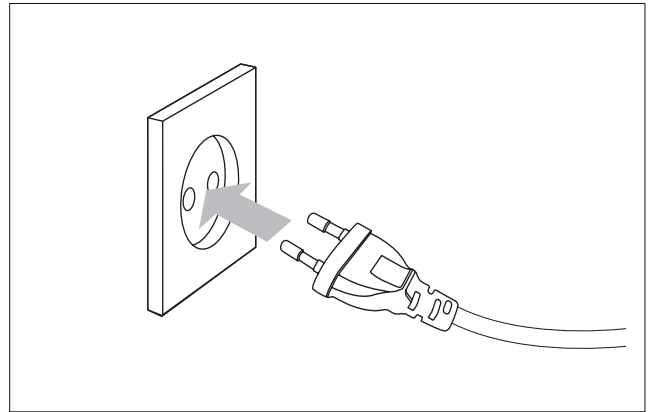
- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzadapter.



- 2 Schließen Sie ein Ende an den DC-Anschluss am Hauptgerät an.



- 3 Schließen Sie das andere Ende an eine Steckdose an.



# Vorbereiten der Fernbedienung

## Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

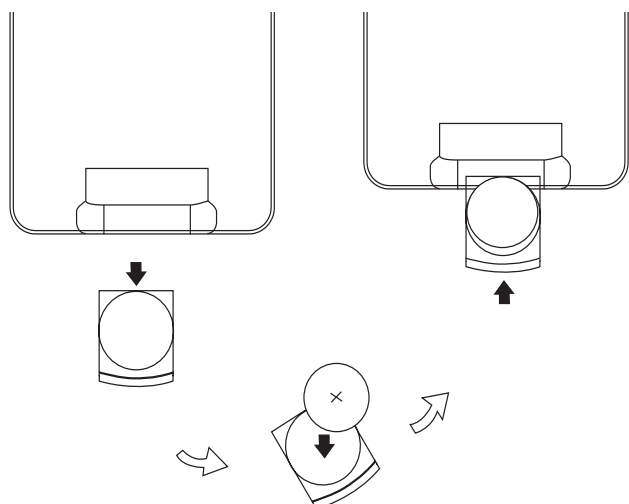
### Beim erstmaligen Gebrauch:

- 1 Entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie der Fernbedienung in Betrieb zu nehmen.

### Austauschen der Batterie in der Fernbedienung:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie gezeigt die 1 CR2025-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.

### 3 Schließen Sie das Batteriefach.



#### Hinweis

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste auf der Fernbedienung betätigen.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterie entfernen.

## Automatische Sendereinstellung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen, und keine Radiosender gespeichert sind, beginnt das DCM250 automatisch mit der Speicherung der Radiosender:

- 1 Schließen Sie das DCM250 an die Stromversorgung an.
  - ↳ Auf dem Display erscheint [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (Automatische Installation – PLAY drücken).
- 2 Drücken Sie auf der Haupteinheit auf ►||, um die Installation zu starten.
  - ↳ Das DCM250 speichert automatisch alle Radiosender mit ausreichender Signalstärke.

↳ Wenn alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste eingestellte Radiosender wiedergegeben.

## Einstellen der Uhr

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus auf **PROG**, um den Einstellungsmodus für die Uhr zu aktivieren.
  - ↳ Das 12- bzw. 24-Stundenformat wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie ◀/▶, um das 12- oder das 24-Stundenformat auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **PROG**.
  - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie die Taste ◀/▶, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie **PROG**.
  - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 6 Drücken Sie die Taste ◀/▶, um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie **PROG**, um die Einstellung zu bestätigen.

## Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste ⏻.
  - ↳ Das DCM250 wechselt zur zuletzt gewählten Quelle.

## Einschalten des Standby-Modus

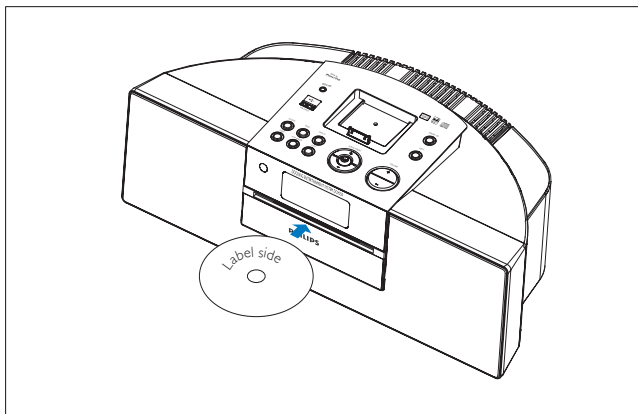
- 1 Drücken Sie auf ⏻, um das DCM250 in den Standby-Modus zu schalten.
  - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird abgesenkt.
  - ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

## So aktivieren Sie den Eco Power Standby-Modus für das DCM250:

- 1 Halten Sie die Taste  $\phi$  im Standby-Modus mindestens 2 Sekunden gedrückt.
  - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.

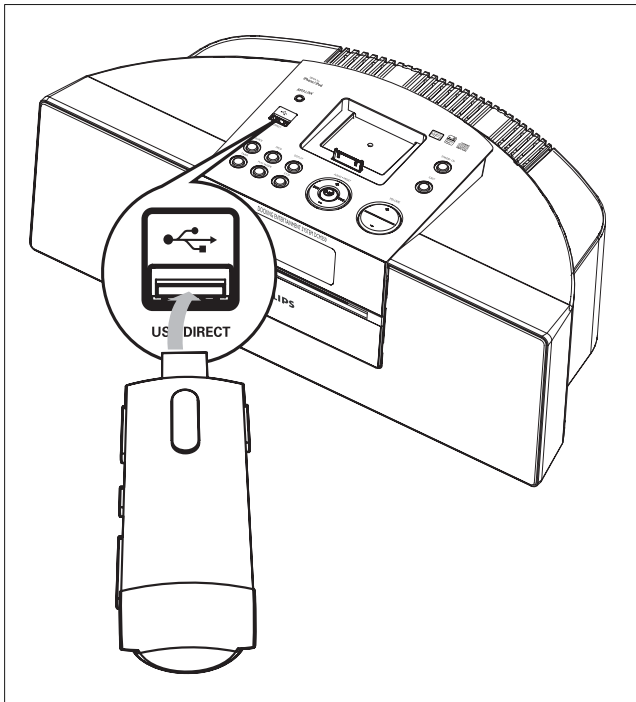
## 4 Wiedergeben der CD

- 1 Drücken Sie auf **CD**, um die CD-Quelle auszuwählen.
- 2 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Disc-Fach ein.




- 3 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.

# 5 Wiedergabe von USB



## Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist. (siehe 'Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit' auf Seite 25)

- 1 Schließen Sie das USB-Gerät an den Anschluss  an.
- 2 Drücken Sie zur Auswahl der USB-Quelle die Taste **USB**.  
↳ Es wird die Gesamtanzahl der Titel angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste **▲▼**, um einen Ordner auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die Taste **◀▶**, um eine Datei auszuwählen.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.



# 6 Wiedergabeoptionen

---

## Springen zu einem Titel

Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um einen anderen Titel auszuwählen.
  - Sie können einen Titel auch direkt auswählen. Drücken Sie dazu die entsprechende Zifferntaste.

Für MP3-Discs und USB:

- 1 Drücken Sie auf **▲▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

---

## Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

---

## Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **◀◀** / **▶▶** gedrückt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

---

## Anzeigen der Wiedergabeinformationen

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DISPLAY**, um andere Wiedergabeinformationen anzuzeigen

---

## Wiedergabewiederholung

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **REPEAT**, um Folgendes zu erreichen:
  - **↻**: Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.
  - **↻ALL**: Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.
  - Bei MP3/WMA und USB: Drücken Sie **↻** und **[ALB]**. Das aktuelle Album wird wiederholt wiedergegeben.
- 2 Wenn Sie zur normalen Wiedergabe zurückkehren möchten, drücken Sie wiederholt **REPEAT**, bis kein Wiederholmodus mehr angezeigt wird.

---

## Zufallswiedergabe

- 1 Drücken Sie die Taste **SHUFFLE**.  
↳ **⌘** wird angezeigt. Alle Titel werden in zufälliger Abfolge wiedergegeben.
- 2 Drücken Sie **SHUFFLE** erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.



Tippsymbol

- Die Funktionen Wiedergabewiederholung und Zufallswiedergabe können nicht zur gleichen Zeit aktiviert werden.

---

## Programmieren der Titel

Sie können maximal 40 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie zum Aktivieren des Programmiermodus auf **PROG**, während sich das Gerät im CD/USB-Modus und in der Stopp-Position befindet.  
↳ **[PROG]** (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 2 Drücken Sie für MP3/WMA-Titel auf **▲▼**, um ein Album auszuwählen.

- 3 Drücken Sie die Taste **⏪/⏩**, um eine Titelnummer auszuwählen, und bestätigen Sie dann mit **PROG**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
  - ↳ Während der Wiedergabe wird [PROG] (Programm) angezeigt.
  - Um das Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position die Taste **■**.

# 7 Wiedergeben von iPod/iPhone

Mit diesem DCM250 können Sie Audio-/ Videoinhalte von einem iPod oder iPhone wiedergeben.

---

## Kompatible iPod/iPhone-Modelle

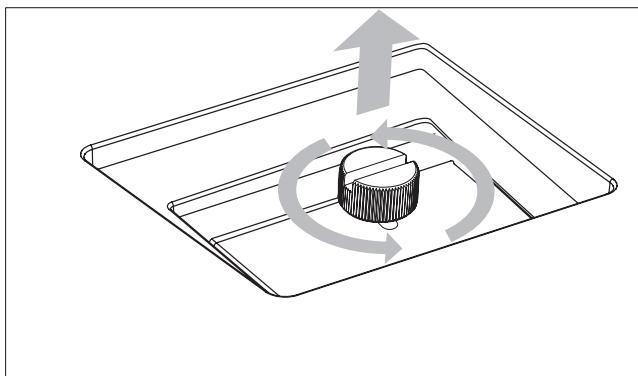
Apple iPod- und iPhone-Modelle mit 30-Pin-Dockinganschluss:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5G (Video), iPod mit Farbdisplay und iPod mini
- iPhone und iPhone 3G

---

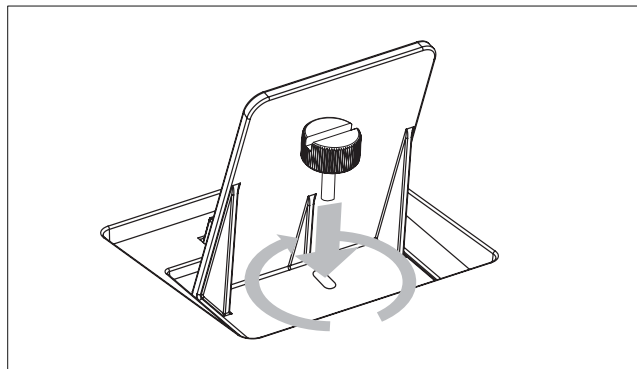
## iPod/iPhone laden

- 1 Lösen Sie die Schraube am Dock.

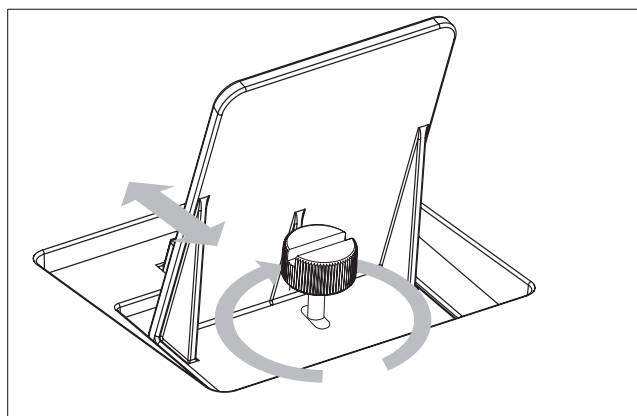


- 2 Richten Sie die Rückplatte auf.

- 3 Platzieren Sie die Schraube an ihrer ursprünglichen Position.
  - Hinweis: Ziehen Sie die Schraube nicht fest.



- 4 Setzen Sie den iPod oder das iPhone in das Dock ein.
- 5 Passen Sie die Rückplatte so an, dass sie dem iPod bzw. iPhone sicheren Halt bietet.



- 6 Wenn sich die Rückplatte in der richtigen Position befindet, ziehen Sie die Schraube fest.
  - ↳ Wenn das DCM250 an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod oder das iPhone aufgeladen.

---

## Wiedergeben von iPod/iPhone

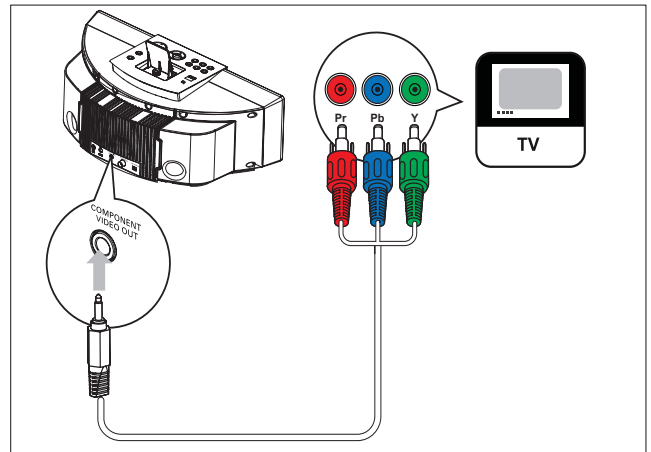
- 1 Stellen Sie sicher, dass der iPod bzw. das iPhone korrekt eingesetzt ist.
- 2 Drücken Sie die Taste **iPod**, um den iPod bzw. das iPhone als Quelle auszuwählen.
  - ↳ Der angeschlossene iPod bzw. das iPhone beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
  - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
  - Wenn Sie zu einem Titel springen möchten, drücken Sie **◀◀/▶▶**.
  - So führen Sie während der Wiedergabe einen Suchlauf durch: Halten Sie **◀◀/▶▶** gedrückt. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
  - So wählen Sie Menüeinträge aus: Drücken Sie die Tasten **MENU** und **▲▼◀▶**, und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **OK**.

---

## Wiedergeben von Videos von einem iPod/iPhone

Sie können das Gerät an ein Fernsehgerät anschließen, um Videos von Ihrem iPod/iPhone wiederzugeben.

- 1 Schließen Sie das mitgelieferte Videokabel wie folgt an:
  - an die **COMPONENT VIDEO OUT**-Buchse am Gerät
  - an die Videoeingangsbuchsen an Ihrem Fernsehgerät



- 2 Stellen Sie sicher, dass der iPod bzw. das iPhone korrekt eingesetzt ist.
- 3 Drücken Sie die Taste **iPod**, um den iPod bzw. das iPhone als Quelle auszuwählen.
- 4 Drücken Sie die Taste **MENU**, um das iPod/iPhone-Menü aufzurufen.
- 5 Drücken Sie die Taste **▲▼◀▶**, um eine Videodatei auszuwählen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

---

## Aufladen des iPod/iPhone

Wenn das DCM250 an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod oder das iPhone aufgeladen.

---

## Entnehmen des iPod/iPhone

- 1 Entnehmen Sie den iPod bzw. das iPhone aus der Ladestation.

# 8 Anhören des Radios

## Einstellen des Radiosenders



### Tip

- Für optimalen UKW-Empfang ziehen Sie die UKW-Antenne vollständig aus, und richten Sie sie aus.
- Für optimalen MW-Empfang, richten Sie die MW-Rahmenantenne aus.

- 1 Drücken Sie **TUNER**, um die Tuner-Quelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **BAND**, um UKW oder MW auszuwählen
- 3 Halten Sie die Taste **◀/▶** mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
  - ↳ [SEARCH] (Suche) wird angezeigt.
  - ↳ Es wird automatisch ein Radiosender ausgewählt, der über ausreichende Signalstärke verfügt.
- 4 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
  - Um einen schwachen Sender einzustellen, drücken Sie wiederholt **◀/▶**, bis Sie einen optimalen Empfang haben.

## Automatisches Programmieren der Radiosender



### Hinweis

- Sie können maximal 40 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Halten Sie die Taste **PROG** im Radiomodus mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.

- ↳ Auf dem Display wird [AUTO] (Automatisch) angezeigt.
- ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander nach der Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
- ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

## Manuelles Programmieren der Radiosender



### Hinweis

- Sie können maximal 40 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Stellen Sie einen Radiosender ein.
- 2 Drücken Sie die Taste **PROG**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
  - ↳ [PROG] (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 3 Drücken Sie auf **◀/▶**, um diesem Radiosender eine Nummer zwischen 1 und 40 zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG**.
  - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.



### Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

## Auswählen voreingestellter Radiosender

- 1 Drücken Sie im Tuner-Modus auf **◀/▶**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

---

# Anzeigen der RDS-Informationen

RDS (Radio Data System) ist ein Dienst, über den UKW-Radiosender zusätzliche Informationen anzeigen können. Wenn Sie einen RDS-Sender auswählen, werden ein RDS-Symbol sowie der Name des Senders angezeigt. Beim automatischen Programmieren werden RDS-Sender zuerst programmiert.

- 1 Stellen Sie einen RDS-Sender ein.
- 2 Drücken Sie wiederholt die Taste **RDS**, um die folgenden Information (sofern verfügbar) zu durchblättern:
  - ↳ Name des Senders
  - ↳ Programmtyp, z. B. **[NEWS]** (Nachrichten), **[SPORT]** (Sport), **[POP M]** (Popmusik) usw.
  - ↳ Radio-Textnachrichten
  - ↳ Frequenz



## Hinweis

- Die Festlegung der RDS-Programmtypen steht Ihnen zur Verfügung (siehe 'RDS-Programmtypen' auf Seite 26).

# 9 Anpassen von Toneinstellungen

---

## Einstellen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

---

## Einstellen eines vordefinierten Soundeffekts

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DSC**, um Folgendes zu erreichen:
  - [POP] (Pop)
  - [JAZZ] (Jazz)
  - [CLASSIC] (Klassik)
  - [ROCK] (Rock)

---

## Verstärken des Basses

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.
  - ↳ Wenn DBB aktiviert ist, wird [DBB] angezeigt.

---

## Stummschalten des Tons

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **MUTE**, um den Ton stummzuschalten bzw. die Tonwiedergabe fortzusetzen.

# 10 Weitere Funktionen

## Einstellen des Sleep Timers

Dieses DCM250 kann nach einem einstellbaren Zeitraum automatisch in den Standby-Modus wechseln.

- 1 Drücken Sie, wenn das DCM250 eingeschaltet ist, wiederholt auf **SLEEP**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
  - ↳ Bei aktiviertem Sleep Timer wird im Display [SLEEP] (Sleep Timer) **zz** angezeigt.

### Deaktivieren es Sleep Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **SLEEP**, bis "OFF" (Aus) angezeigt wird.
  - ↳ Ist diese Funktion deaktiviert, wird [SLEEP] (Sleep Timer) **zz** nicht mehr angezeigt.

## Einstellen der Alarmfunktion

Dieses DCM250 kann als Wecker eingesetzt werden. DISC-, TUNER-, USB- oder iPod-Inhalte können zu einer voreingestellten Uhrzeit wiedergegeben werden.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die Uhr richtig eingestellt wurde.
- 2 Halten Sie die Taste **TIMER** gedrückt.
- 3 Drücken Sie **CD**, **USB**, **TUNER** oder **iPod**, um eine Quelle auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER**.
  - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 5 Drücken Sie die Taste **⏮/⏭**, um die Stunden einzustellen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER**.
  - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 7 Drücken Sie die Taste **⏮/⏭**, um die Minuten einzustellen.

- 8 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER**.
  - ↳ Der Timer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.

## Aktivieren und Deaktivieren der Alarmfunktion

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **TIMER**, um die Alarmfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
  - ↳ Bei aktivierter Alarmfunktion wird im Display **⏰** angezeigt.
  - ↳ Ist diese Funktion deaktiviert, wird **⏰** nicht mehr angezeigt.

### Hinweis

- Ist DISC/USB/iPod als Quelle ausgewählt, und kann der Titel nicht wiedergegeben werden, wird automatisch der Tuner aktiviert.

## Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf **AUX**, um MP3-Link als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
  - der **MP3 LINK**-Buchse dieses Geräts
  - der Kopfhörerbuchse des externen Geräts
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät. (Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts)

## Verwenden von Kopfhörern

- 1 Schließen Sie einen Kopfhörer an die **⏮**-Buchse des Geräts an.



# 11 Produktinformationen



## Hinweis

- Die Produktinformation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Technische Daten

### Verstärker

Ausgangsleistung	2 × 15 W RMS
Frequenzgang	100 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Signal- Rauschverhältnis	> 70 dB
Aux-Eingang	0,5 V RMS 20 KOhm

### Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc- Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bits/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1 %
Frequenzgang	60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)
Signal- Rauschverhältnis:	> 65 dBA

### Tuner

Empfangsbereich	FM: 87,5 – 108 MHz; MW: 531 – 1602 kHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit	– Mono, 26 dB S/N Ratio < 22 dBu – Stereo, 46 dB S/N Ratio < 45 dBu
Abstimm­schärfe	< 28 dBu
Klirrfaktor	< 3 %
Signal-Rauschverhältnis	> 45 dB

### Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	3,5" Woofer + 0,8 Hochtöner
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

---

## Allgemeine Informationen

---

Netzspannung (Netzteil)	Eingangsleistung: 100 bis 240 V, 50/60 Hz, 1,5 A MAX; Ausgangsleistung: 15 V $\overline{=}$ 3 A; (Markenname: Philips; Modellnr.: OH- 1048A1503000U-u)
----------------------------	---

---

Betriebs- Stromverbrauch	16 W
-----------------------------	------

---

Standby- Stromverbrauch	< 4 W
----------------------------	-------

---

Eco-Standby- Stromverbrauch	< 1 W
--------------------------------	-------

---

USB Direct	Version 2.0/1.1
------------	-----------------

---

Abmessungen Hauptgerät (B x H x T)	390 x 140,5 x 200,5 mm
--	------------------------

---

Gewicht	
- Inklusive Verpackung	4 kg
- Hauptgerät	3,32 kg

---

---

## Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit

### Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät erforderlich, damit die Daten von diesem DCM250 gelesen werden können).

### Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32–320 Kbit/s und variable Bitrate

- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag Version 2.0 oder neuere Versionen
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

### Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden beispielsweise Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung .dlf ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

---

## Unterstützte MP3- Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

---

## RDS-Programmtypen

NO TYPE	Kein RDS-Programmtyp
NEWS	Nachrichtendienste
AFFAIRS	Politik und Zeitgeschehen
INFO	Spezielle Informationsprogramme
SPORT	Sport
EDUCATE	Bildung und Weiterbildung
DRAMA	Hörspiele und Literatur
CULTURE	Kultur, Religion und Gesellschaft
SCIENCE	Wissenschaft
VARIED	Unterhaltungsprogramme
POP M	Popmusik
ROCK M	Rockmusik
MOR M	Light Music
LIGHT M	Leichte Klassik
CLASSICS	Klassische Musik
OTHER M	Spezielle Musikprogramme
WEATHER	Wetter
FINANCE	Finanzen
CHILDREN	Kinderprogramme
SOCIAL	Soziale Angelegenheiten
RELIGION	Religion
PHONE IN	Anrufsendungen
TRAVEL	Reise
LEISURE	Freizeit
JAZZ	Jazzmusik
LAND	Country Music
NATION M	Nationale Musik
OLDIES	Oldies
FOLK M	Folk
DOCUMENT	Dokumentarsender
TES	Weckertest
ALARM	Wecker

# 12 Fehlerbehebung



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

### Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

### Kein Ton oder verzerrter Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Ziehen Sie den Kopfhörer ab.

### Das DCM250-System reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System erneut ein.

### Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem DCM250-System.

- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/–"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des DCM250-Systems befindet.

### Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

### Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

### USB-Gerät wird nicht unterstützt

- Das USB-Gerät ist mit dem DCM250-System nicht kompatibel. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen.

### Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom DCM250-System zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.

### Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

### Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

